

士達孔拿業主住客會 通過再呈文三級政府

士達孔拿業主住客會，昨通過再向三級政府，呈遞一份關於該區房屋稅收之建議書。該會主席表示，該會將繼續向政府爭取，使該區房屋稅收，能與市內其他地區，維持在同一水平。該會並決定，將向市議會、省議會及聯邦政府，分別呈遞一份建議書，說明該區房屋稅收之現狀，及建議之理由。該會並決定，將向市議會、省議會及聯邦政府，分別呈遞一份建議書，說明該區房屋稅收之現狀，及建議之理由。該會並決定，將向市議會、省議會及聯邦政府，分別呈遞一份建議書，說明該區房屋稅收之現狀，及建議之理由。

江漢天才學堂立室成家

江漢天才學堂，昨舉行立室成家典禮。該堂主席表示，該堂自成立以來，一直致力於推廣中華文化，及提高學生之學業水平。該堂並決定，將向市議會、省議會及聯邦政府，分別呈遞一份建議書，說明該區房屋稅收之現狀，及建議之理由。該會並決定，將向市議會、省議會及聯邦政府，分別呈遞一份建議書，說明該區房屋稅收之現狀，及建議之理由。該會並決定，將向市議會、省議會及聯邦政府，分別呈遞一份建議書，說明該區房屋稅收之現狀，及建議之理由。

十二樓

十二樓，李安著。該書描述了一個人在十二樓上所發生的故事。該書內容豐富，情節動人，是讀者不可錯過之佳作。該書並決定，將向市議會、省議會及聯邦政府，分別呈遞一份建議書，說明該區房屋稅收之現狀，及建議之理由。該會並決定，將向市議會、省議會及聯邦政府，分別呈遞一份建議書，說明該區房屋稅收之現狀，及建議之理由。該會並決定，將向市議會、省議會及聯邦政府，分別呈遞一份建議書，說明該區房屋稅收之現狀，及建議之理由。

奉先樓

奉先樓，李安著。該書描述了一個人在奉先樓上所發生的故事。該書內容豐富，情節動人，是讀者不可錯過之佳作。該書並決定，將向市議會、省議會及聯邦政府，分別呈遞一份建議書，說明該區房屋稅收之現狀，及建議之理由。該會並決定，將向市議會、省議會及聯邦政府，分別呈遞一份建議書，說明該區房屋稅收之現狀，及建議之理由。該會並決定，將向市議會、省議會及聯邦政府，分別呈遞一份建議書，說明該區房屋稅收之現狀，及建議之理由。

那位太太聽了，就高興地叫起來，分付下人，把錢包拿來，解到前邊，老翁接了，那錢包裏，果然有錢，就把錢包遞了回去，只當帶了重禮，如何行得動？一連拖了三日，頭也磨穿，腳也拖腫，只求早日一刻，好發他上路，免得在世上受此苦。

R.T. 企業有限公司

馬場

代勞服務處

- 252 喜士街東
- 6035 夫利沙街
- 1280 固蘭街
- 烏埠 318 哥林比路
- CHILLIWACK
- ABBOTSFORD
- MISSION

李偉運輸公司

專運送貨 搬運 移民 出口 行李

日間電話：684-2141

住宅電話：254-3862

餐館生意出賣

位於卑詩省溫哥華，中西餐館生意出賣，有意者請洽，下午三時至六時電話：六八一·一八五四商議。101 Westing E.

哀謝

先考譚源深字維揚公府君廣東番禺縣人不幸於一九六九年五月六日晨四時終老於公府君享壽七十有五歲。先考公府君一生勤儉，為人正直，深受家人及社會之敬重。茲定於五月十日假座溫哥華市華埠廣安堂舉行出殯禮，屆時懇請親友蒞臨弔唁。此訃。

孤子：恩榮、鏡榮、泣血稽顙

孤女：車女、泣血稽顙

孤孫：恩榮、鏡榮、泣血稽顙

孤孫女：車女、泣血稽顙

孤孫：恩榮、鏡榮、泣血稽顙

孤孫女：車女、泣血稽顙

哀謝

先考譚源深字維揚公府君廣東番禺縣人不幸於一九六九年五月六日晨四時終老於公府君享壽七十有五歲。先考公府君一生勤儉，為人正直，深受家人及社會之敬重。茲定於五月十日假座溫哥華市華埠廣安堂舉行出殯禮，屆時懇請親友蒞臨弔唁。此訃。

孤子：恩榮、鏡榮、泣血稽顙

孤女：車女、泣血稽顙

孤孫：恩榮、鏡榮、泣血稽顙

孤孫女：車女、泣血稽顙

孤孫：恩榮、鏡榮、泣血稽顙

孤孫女：車女、泣血稽顙

哀謝

先考譚源深字維揚公府君廣東番禺縣人不幸於一九六九年五月六日晨四時終老於公府君享壽七十有五歲。先考公府君一生勤儉，為人正直，深受家人及社會之敬重。茲定於五月十日假座溫哥華市華埠廣安堂舉行出殯禮，屆時懇請親友蒞臨弔唁。此訃。

孤子：恩榮、鏡榮、泣血稽顙

孤女：車女、泣血稽顙

孤孫：恩榮、鏡榮、泣血稽顙

孤孫女：車女、泣血稽顙

孤孫：恩榮、鏡榮、泣血稽顙

孤孫女：車女、泣血稽顙

曲巴特里克汽車公司

林國森 STAN LIM

KIRKPATRICK

Pontiac Buick Ltd.

位於 Pontiac Buick

長久地點 轉換新名

★ 41 st and the Boulevard 電話 263-3231

★ 舊汽車部 Broadway & Cambie

★ 車身部 6th Ave. & Fir

新舊汽車代理人 林國森

Woodward's

百貨公司，貨品種類繁多，單是仕女們長短不一，有各種大小不同，適合各種不同，這只是一個介紹。活活信譽悠久，是可靠的百貨公司。活活百貨公司仕女便服部，有最理想的式樣及各種呢絨。歡迎光臨選購。

WESTERN AIRLINES INTERNATIONAL

LA 6-489

僑胞們探親訪友，經商旅行，請乘搭西航班機，快捷妥當。請速向華埠各大旅行社或本公司訂位部接洽。

美國西方航空公司總經理 麥旭耀敬啟

北溫哥華總經理 麥旭耀敬啟

華埠總經理 麥旭耀敬啟

星加坡總經理 麥旭耀敬啟

馬尼拉總經理 麥旭耀敬啟

馬尼拉總經理 麥旭耀敬啟

馬尼拉總經理 麥旭耀敬啟

餐館廉價出售

先考譚源深字維揚公府君廣東番禺縣人不幸於一九六九年五月六日晨四時終老於公府君享壽七十有五歲。先考公府君一生勤儉，為人正直，深受家人及社會之敬重。茲定於五月十日假座溫哥華市華埠廣安堂舉行出殯禮，屆時懇請親友蒞臨弔唁。此訃。

孤子：恩榮、鏡榮、泣血稽顙

孤女：車女、泣血稽顙

孤孫：恩榮、鏡榮、泣血稽顙

孤孫女：車女、泣血稽顙

孤孫：恩榮、鏡榮、泣血稽顙

孤孫女：車女、泣血稽顙

均安號

QUON ON COMPANY LIMITED

438 Main St. Vancouver 4, B.C.

Telephone: 681-1025 & 681-2738

◎ 總代理美國總統輪船公司客務

◎ 代理環球各航空公司客務

◎ 代辦出關護照及一切旅行手續

◎ 由港來雲埠移民機票三百七十八元，來回雙程特價機票八百元，遊覽費另計，普通來回票九百五十五元，歡迎分期付款。

本號為僑胞服務數十年如一日

Dynasty Restaurant

3060 Main St., Main & 15th Ave., Ph. 872-5272

本號新張伊始 歡迎各界指導

中西菜式上等 職員懇懇服務

地方雅潔舒適 膳酌維新食譜

香港名廚主理 斤兩價錢公道

敬請僑胞光顧 外賣專車送到

入口便知龍鳳宮

中西謙會有璇宮

樓酒僑華

W. K. GARDENS

午市快餐 即叫即上

生炒糯米飯 瑞西排飯

波日雞粒飯 又燒鵝粉

七彩粉麵 每碗壹元二五

燒鵝粉麵 每碗壹元二五

各式名茶 免費奉客

營業時間：由上午八時半至下午十一時半

那華斯高沙銀行

請看你的金錢 增加倍數

購到金錢最奇妙的事，乃是不費力便能增加倍數，在好環境之下另放數元，便能生長。倍數增加。你放在那華斯高沙銀行儲蓄部的金錢便如是，其能漸漸生長且穩健無利息，你欲何事而儲蓄呢？買新車？買房屋？或為退休生活？或為旅行？或為子女教育費？欲使早日得實望，請即往那華斯高沙銀行開一儲蓄戶口。

那華斯高沙銀行 儲蓄部，乃是本行的七十多項服務之一

Ad. S.S.

Scotia BANK THE BANK OF NOVA SCOTIA

華仁食品

WAH YAN CAFE

619 GORE AVE. VANCOUVER 4, B.C.

電話：六八一·八〇一七

地址：哥倫比亞街六九號

本號 照常營業

馳名蛋撻 羊城飽點

中秋月餅 歡迎外賣